

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE NOVATO

FORMULARIO de AUTORIZACIÓN para CONDUCIR

EMPLEADOS ★ PADRES de FAMILIA ★ VOLUNTARIOS

*** AL MENOS 10 DÍAS ANTES DE MANEJAR: COMPLETE/REGRESE el FORMULARIO y los DOCUMENTOS REQUERIDOS a la ESCUELA ***

Nombre del conductor:	Teléfono del conductor:
Email del conductor (para la notificación):	
Escuela(s):	<input type="checkbox"/> EXCURSIÓN(ES) <input type="checkbox"/> EVENTO(S) DEPORTIVO

*** * REQUISITOS MÍNIMOS del SEGURO * ***

\$100,000 por lesiones físicas *–por persona* ♦ **\$300,000** por lesiones físicas *–por incidente* ♦ **\$25,000** por daños a la propiedad

★ Proveedor del seguro:		
★ Límite por lesiones físicas – <i>por persona</i> :	★ Límite por lesiones físicas – <i>por incidente</i> :	★ Límite por daños a la propiedad:

- La capacidad del vehículo es de un pasajero por cinturón de seguridad. Me aseguraré que todos mis pasajeros usen sus cinturonos de seguridad.
- He inspeccionado mi vehículo y se encuentra en condiciones seguras de operación: luces, claxon, direccionales, frenos, llantas y suspensión.
- No tengo limitaciones físicas que afecten de manera adversa mi habilidad para manejar con seguridad, incluyendo, pero no limitándose a, desmayos, ataques o haber salido de una institución de desintoxicación o alcohol en los últimos 6 meses.
- No tengo condenas previas** por manejar bajo la influencia del alcohol, ni consumiré ninguna bebida alcohólica u otra droga mientras esté en una excursión o evento deportivo patrocinado por la escuela.
- No tengo condenas previas** por delitos violentos o serios según se enlistan y describen en la subdivisión (c) de la Sección 667.5, la Sección 1192.7 y la Sección 44010 del Código Penal.
- Le he dado al Distrito Escolar Unificado de Novato (1) una copia de mi licencia de conducir, (2) mi actual récord de manejo del DMV, (3) mi actual factura de pago de seguro y (4) prueba de mi actual tarjeta de seguro.
- Soy una persona adulta **mayor de 25 años**:
 - ▶ Certifico que la información anterior es correcta y que la cobertura de seguro que he dado se encuentra vigente. Estoy de acuerdo en dar al Distrito por escrito cualquier cambio en la información que le he dado.
 - ▶ **Voy a usar el vehículo que aparece en mi documento del seguro.** Entiendo que mi seguro es **PRIMARIO** en caso de un accidente y que el Distrito Escolar Unificado de Novato no acepta ninguna responsabilidad por los daños o pérdida de mi vehículo.
 - ▶ Entiendo que debo notificar de **INMEDIATO** al Distrito Escolar Unificado de Novato por cualquier cambio en la validez o restricciones de mi licencia de conducir, o si la cobertura de mi seguro ya no cumple con los requisitos especificados.

FAVOR DE NOTAR: Este formulario expira el último día del actual año escolar y debe renovarse cada año escolar

Firma del conductor: _____ Fecha: _____

Escuela: Administrador de la oficina Director: _____ Fecha: _____

OFICINA DEL DISTRITO:

INS		DMV		DL		APPROVED:		DATE:	
-----	--	-----	--	----	--	-----------	--	-------	--

DOCUMENTACIÓN REQUERIDA

TODOS LOS CONDUCTORES, incluyendo a padres de familia y a empleados del distrito, deben llenar y firmar un Formulario de Autorización para Conducir y entregar toda la documentación requerida **al menos diez (10) días laborables antes del viaje**. Esto incluye a los padres llevando a sus hijos a cualquier función escolar.

El formulario firmado y los documentos requeridos deben entregarse al Administrador de la oficina (*Office Manager*) de su escuela. El Administrador de la oficina obtendrá la aprobación y mandará los documentos a la oficina del distrito para su revisión/autorización.

*** * CUANDO SU FORMULARIO SEA APROBADO, SE LE AUTORIZA A MANEJAR A CUALQUIER ESCUELA DENTRO DEL DISTRITO ESCOLAR * ***

FAVOR DE NOTAR: Entregar los papeles **NO ES** una autorización automática para manejar. Usted debe recibir la notificación de aprobación por email o por teléfono **ANTES DE MANEJAR**.

La documentación requerida incluye:

1. **ACTUAL** Formulario de Autorización para Conducir - #600130 (**original**) – *firmado por el padre y la escuela*
2. **ACTUAL** Récord de licencia de manejo (DMV)- \$5.00 en el DMV; \$2.00 online <http://www.dmv.ca.gov/online/dr/welcome.htm>
3. **ACTUAL** Documento de **Declaración** de la póliza de seguro (**copia**) – **incluye nombre del conductor, límite de la cobertura y fecha de expiración**
4. **ACTUAL** Prueba de tarjeta de seguro (**copia**)
5. Licencia de conducir **VÁLIDA** (**copia**)

MUESTRA del DOCUMENTO de FACTURA del SEGURO:

The image shows a sample of an "Automobile Policy Declarations" form. Three callouts highlight specific information:

- Nombre del asegurado:** Points to the insured's name and address at the top left.
- Fecha de expiración:** Points to the "Year Policy Period" field, which shows "08-27-2008" to "08-21-2009".
- Detalles de la cobertura:** Points to the table of coverages and liability limits.

COVERAGE	LIABILITY LIMITS	ITEM 01	ITEM 02	ITEM 03	ITEM 04
Bodily Injury	100,000 / 300,000				No Coverage
Medical Payments	10,000				No Coverage
Uninsured Motorists	100,000 / 300,000				No Coverage
Property Damage	50,000				No Coverage
Comprehensive		100	100	No Coverage	500 \$8
Collision		500	500	No Coverage	500 \$13
All Risks		No Coverage	No Coverage	No Coverage	No Coverage
TOTAL PREMIUM PER VEHICLE					\$22

RECORDATORIOS:

- ▶ Los formularios de autorización para conducir son válidos por **UN AÑO ESCOLAR**. Cada año escolar (Julio–Junio) **TODOS LOS CONDUCTORES**, incluyendo a padres y **empleados del distrito**, deben entregar un nuevo formulario para conducir con documentación actual antes de llevar a estudiantes a una excursión o evento deportivo.
- ▶ Antes del viaje, los conductores deben hacer una inspección completa de su vehículo. La inspección debe incluir luces, claxon, direccionales, frenos, llantas (incluyendo la refacción) y herramientas de emergencia.
- ▶ *Lleve sólo el número de pasajeros para los que el vehículo ofrece seguridad.* Todos los pasajeros deben usar sus cinturones de seguridad todo el tiempo, **un pasajero por cinturón de seguridad**.
- ▶ **Los alumnos menores de ocho (8) años o que midan menos de cuatro pies, nueve pulgadas de alto (4'9")**, deben sentarse en un asiento de seguridad para niños (o **booster**) en el **asiento trasero del vehículo**. Por favor, visite en internet chp.ca.gov para ver las leyes actuales de asientos de seguridad infantil de California.
- ▶ Se requiere viajar en caravana si se usa más de un vehículo en cualquier viaje escolar.